



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

---

Białystok, dnia 23 lipca 2013 r.

Poz. 3034

### UCHWAŁA NR XXX/147/13 RADY MIEJSKIEJ W SURAZU

z dnia 26 czerwca 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441; Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337 z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138 poz. 974, Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223 poz. 1458 z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675; z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887, Nr 217, poz. 1281; z 2012 r. poz. 567; z 2013 r. poz. 153) oraz art. 211, art. 212, art. 217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U z 2009 r. Nr 157, poz. 1240; z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726; z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429, Nr 291, poz. 1707, z 2012 r. poz. 1456, 1530, 1548) Rada Miejska w Surazie uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. W uchwale Nr XXVI/129/13 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2013 rok z dnia 24 stycznia 2013 r. zmienia się treść załącznika Nr 4 „Przychody i rozchody w 2013 roku”, który stanowi załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XXVI/129/13 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2013 rok z dnia 24 stycznia 2013 r. zmienia się treść załącznika Nr 5 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy w 2013 roku”, który stanowi załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. W uchwale Nr XXVI/129/13 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2013 rok z dnia 24 stycznia 2013 r. dodaje się § 7a, który otrzymuje brzmienie „Łączną kwotę poręczeń i gwarancji udzielanych w roku budżetowym w kwocie 25.000 zł.”

§ 6. W uchwale Nr XXVI/129/13 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2013 rok z dnia 24 stycznia 2013 r. w § 11 dodaje się pkt 6, który otrzymuje brzmienie „udzielania w roku budżetowym poręczeń i gwarancji do łącznej kwoty – 25.000 zł.”

§ 7. Objasnienia dokonanych zmian w budżecie - zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 8. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

---

1. Plan dochodów ogółem	7.246.278 zł
a) bieżące w wysokości	6.290.883 zł,
b) majątkowe w wysokości	955.395 zł,
2. Plan wydatków ogółem	6.933.406 zł.
a) bieżące w wysokości	5.888.656 zł,
b) majątkowe w wysokości	1.044.750 zł.

§ 9. Nadwyżka budżetu gminy w kwocie 312.872 zł zostanie przeznaczona na pokrycie spłat rat kredytów i pożyczek.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Suraju.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Suraju**  
*Celina Chodorowska*

**Załącznik Nr 1** do uchwały Nr XXX/147/13

Rady Miejskiej w Surażu

z dnia 26 czerwca 2013 r.

Rodzaj zadania: Własne

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
700			Gospodarka mieszkaniowa	61 598,00	0,00	46,64	61 644,64
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	61 598,00	0,00	46,64	61 644,64
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0920	Pozostałe odsetki	0,00	0,00	46,64	46,64
750			Administracja publiczna	2 100,00	0,00	5 000,00	7 100,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 000,00	0,00	5 000,00	7 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00	0,00	5 000,00	7 000,00
758			Różne rozliczenia	1 794 983,00	-5 045,00	0,00	1 789 938,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	36 123,00	-5 045,00	0,00	31 078,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	26 800,00	-5 045,00	0,00	21 755,00
852			Pomoc społeczna	202 088,00	-0,75	0,00	202 087,25
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	85206		Wspieranie rodziny	16 203,00	-0,75	0,00	16 202,25
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	16 203,00	-0,75	0,00	16 202,25
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00
bieżące razem:				5 454 692,00	-5 045,75	7 046,64	5 456 692,89
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				29 989,00	0,00	0,00	29 989,00
majątkowe							
majątkowe razem:				955 395,00	0,00	0,00	955 395,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				832 065,00	0,00	0,00	832 065,00

## Rodzaj zadania: Zlecone

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
010			Rolnictwo i łowiectwo	122 165,00	-0,89	0,00	122 164,11
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	01095		Pozostała działalność	122 165,00	-0,89	0,00	122 164,11
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	122 165,00	-0,89	0,00	122 164,11
852			Pomoc społeczna	658 768,00	-2 500,00	2 500,00	658 768,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia społeczne emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	651 000,00	-2 500,00	0,00	648 500,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	651 000,00	-2 500,00	0,00	648 500,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	2 000,00	0,00	2 500,00	4 500,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)	
1	2	3	4	5	6	7	8	
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 000,00	0,00	2 500,00	4 500,00	
			bieżące	razem:	834 191,00	-2 500,89	2 500,00	834 190,11
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	
			Ogółem:	7 244 278,00	-7 546,64	9 546,64	7 246 278,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	862 054,00	0,00	0,00	862 054,00	

(\* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)



## Rodzaj zadania: Własne

Dział	Rozdział	§		Plan	Z tego													Wydatki majątkowe	z tego:		
					Wydatki bieżące	z tego:										inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.		
						wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,							
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;													
1	2	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
10		Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	32000	32000	32000	0	32000	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	0,89	0,89	0,89	0	0,89	0	0,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	32000,89	32000,89	32000,89	0	32000,89	0	32000,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
1095		Pozostała działalność	przed zmianą	25000	25000	25000	0	25000	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	0,89	0,89	0,89	0	0,89	0	0,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	25000,89	25000,89	25000,89	0	25000,89	0	25000,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	4300	Zakup usług pozostałych	przed zmianą	25000	25000	25000	0	25000	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	0,89	0,89	0,89	0	0,89	0	0,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	25000,89	25000,89	25000,89	0	25000,89	0	25000,89	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
630		Turystyka	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			
			po zmianach	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			
63095		Pozostała działalność	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			
			po zmianach	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			
6230		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			zwiększenie	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			
			po zmianach	5722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5722	5722	0	0			

700		Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	29315	29315	29315	9560	19755	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			zwiększenie	9273	9273	9273	0	9273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	38588	38588	38588	9560	29028	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	29315	29315	29315	9560	19755	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	9273	9273	9273	0	9273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	38588	38588	38588	9560	29028	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	9273	9273	9273	0	9273	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	9273	9273	9273	0	9273	0	0	0	0	0	0	0	0		
750		Administracja publiczna	przed zmianą	1231458	1215120	1131360	758474	372886	0	83760	0	0	0	16338	16338	12338	0	
			zmniejszenie	-9273	-9273	-9273	0	-9273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	1222185	1205847	1122087	758474	363613	0	83760	0	0	0	16338	16338	12338	0	
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	1095420	1091420	1091360	743800	347560	0	60	0	0	0	4000	4000	0	0	
			zmniejszenie	-9273	-9273	-9273	0	-9273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	1086147	1082147	1082087	743800	338287	0	60	0	0	0	4000	4000	0	0	
	4270	Zakup usług remontowych	przed zmianą	52000	52000	52000	0	52000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	-9273	-9273	-9273	0	-9273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	42727	42727	42727	0	42727	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
757		Obsługa długu publicznego	przed zmianą	218000	218000	0	0	0	0	0	0	0	218000	0	0	0	0	
			zmniejszenie	-25000	-25000	0	0	0	0	0	0	0	0	-25000	0	0	0	
			zwiększenie	25000	25000	0	0	0	0	0	0	25000	0	0	0	0	0	
			po zmianach	218000	218000	0	0	0	0	0	0	25000	193000	0	0	0	0	
75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	przed zmianą	218000	218000	0	0	0	0	0	0	0	218000	0	0	0	0	
			zmniejszenie	-25000	-25000	0	0	0	0	0	0	0	0	-25000	0	0	0	
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	193000	193000	0	0	0	0	0	0	0	193000	0	0	0	0	



	8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	przed zmianą	216000	216000	0	0	0	0	0	0	0	216000	0	0	0	0	
			zmniejszenie	-25000	-25000	0	0	0	0	0	0	0	0	-25000	0	0	0	0
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	191000	191000	0	0	0	0	0	0	0	0	191000	0	0	0	0
75704		Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	25000	25000	0	0	0	0	0	25000	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	25000	25000	0	0	0	0	0	25000	0	0	0	0	0		
	8020	Wyплаты z tytułu gwarancji i poręczeń	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	25000	25000	0	0	0	0	25000	0	0	0	0	0			
			po zmianach	25000	25000	0	0	0	0	25000	0	0	0	0	0			
851		Ochrona zdrowia	przed zmianą	19000	19000	19000	12000	7000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	5816	5816	5816	0	5816	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	24816	24816	24816	12000	12816	0	0	0	0	0	0	0	0		
85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	przed zmianą	18800	18800	18800	12000	6800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	5816	5816	5816	0	5816	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	24616	24616	24616	12000	12616	0	0	0	0	0	0	0	0		
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	przed zmianą	1500	1500	1500	0	1500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	2816	2816	2816	0	2816	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	4316	4316	4316	0	4316	0	0	0	0	0	0	0	0		
	4300	Zakup usług pozostałych	przed zmianą	4200	4200	4200	0	4200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	3000	3000	3000	0	3000	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	7200	7200	7200	0	7200	0	0	0	0	0	0	0	0		
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	365541	365541	180414	118883	61531	0	185127	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	-0,75	-0,75	-0,75	-0,75	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			zwiększenie	0,75	0,75	0,75	0,75	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
			po zmianach	365541	365541	180414	118883	61531	0	185127	0	0	0	0	0	0		







		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	przed zmianą	2000	2000	2000	0	2000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				zwiększenie	2500	2500	2500	0	2500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				po zmianach	4500	4500	4500	0	4500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85295	Pozostała działalność		przed zmianą	5768	5768	0	0	0	5768	0	0	0	0	0	0	0	0
				zmniejszenie	-168	-168	0	0	0	-168	0	0	0	0	0	0	0	0
				zwiększenie	168	168	168	0	168	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				po zmianach	5768	5768	168	0	168	0	5600	0	0	0	0	0	0	0
		3110	Świadczenia społeczne	przed zmianą	5768	5768	0	0	0	5768	0	0	0	0	0	0	0	0
				zmniejszenie	-168	-168	0	0	0	-168	0	0	0	0	0	0	0	0
				zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				po zmianach	5600	5600	0	0	0	5600	0	0	0	0	0	0	0	0
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				zwiększenie	168	168	168	0	168	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				po zmianach	168	168	168	0	168	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wydatki razem:				przed zmianą	834191	834191	207393	74248	133145	0	626798	0	0	0	0	0	0	0
				zmniejszenie	-2669,07	-2669,07	-1,07	-0,04	-1,03	0	-2668	0	0	0	0	0	0	0
				zwiększenie	2668,18	2668,18	2668,18	0,18	2668	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				po zmianach	834190,11	834190,11	210060,11	74248,14	135811,97	0	624130	0	0	0	0	0	0	0

**Załącznik Nr 3** do uchwały Nr XXX/147/13  
Rady Miejskiej w Surazhu  
z dnia 26 czerwca 2013 r.

**Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			899 806,00
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	593 990,00
2	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	305 816,00
Rozchody ogółem:			1 212 678,00
1	Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	593 990,00
2	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	618 688,00

**Załącznik Nr 4** do uchwały Nr XXX/147/13  
Rady Miejskiej w Surażu  
z dnia 26 czerwca 2013 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy podmiotom należącym  
i nienależącym do sektora finansów publicznych w 2013 R.**

**DOTACJE DLA JEDNOSTEK Z SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania lub podmiot	Rodzaj dotacji	Kwota dotacji
921	92109	2480	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury oraz Biblioteka w Surażu	Podmiotowa	154.000,-
921	92116	2480	Biblioteka	Podmiotowa	2.000,-
			Ogółem		156.000,-

**DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania lub podmiot	Rodzaj dotacji	Kwota dotacji
630	63095	6230	Stowarzyszenie Gmin Górnej Narwi – budowa pola biwakowego w Surażu	Celowa	5.722,-
921	92120	2720	Zadanie w zakresie ochrony zabytków	Celowa	10.000,-
926	92605	2360	Zadanie w zakresie upowszechniania i rozwijania kultury fizycznej w gminie	Celowa	10.000,-
			Ogółem		25.722,-
			Razem kwoty dotacji:		181.722,-

**Załącznik Nr 5** do uchwały Nr XXX/147/13

Rady Miejskiej w Surażu

z dnia 26 czerwca 2013 r.

**Objaśnienia dokonanych zmian w budżecie na 2013 r.**

Plan dochodów uległ zwiększeniu w rozdziałach: 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami o kwotę 46,64 zł – odsetki od zaległych czynszów; 75023 Urzędy miast i gmin o kwotę 5.000 zł – wpłaty za zwrot za energię elektryczną od najemców; 85213 Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej na podstawie pisma Nr FB-II.3111.257.2013 MA Wojewody Podlaskiego z przeznaczeniem na opłacenie składki na ubezpieczenie zdrowotne na kwotę 2.500 zł; 92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury o kwotę 2.000 zł – dotacja z Powiatu Białostockiego na dofinansowanie XIII edycji festynu „Grodzisko”

Plan dochodów uległ zmniejszeniu w rozdziałach: dostosowanie planu w 01095 Pozostała działalność (akcyza w paliwie rolniczym 0,89) i w 85206 Wspieranie rodzin (asystent rodzin 0,75) do otrzymanej dotacji w groszach; 75814 Różne rozliczenia dostosowanie planu do zatrudnienia osób bezrobotnych i otrzymanego zwrot środków z PUPo kwotę 5.000 zł; 85212 Świadczenia rodzinne na podstawie pisma Nr FB-II.3111.257.2013 MA Wojewody Podlaskiego o kwotę 2.500 zł;

Plan wydatków uległ zwiększeniu w rozdziałach: 63095 Turystyka dotacja celowa w kwocie 5.722 zł dla Stowarzyszenia Gmin Górnej Narwi, które jest beneficjentem środków finansowych na realizację projektu pn. „Budowa małej infrastruktury służącej zabezpieczeniu obszarów chronionych w Dolinie Górnej Narwi” w tym zadanie Gminy Suraż „Budowa pola biwakowego nad Narwią w Surażu” w ramach z POIiŚ, Piorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych; 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami o kwotę 9.273 zł, założenie monitoringu na budynkach i obiektach gminnych (orlik i szkoła – 2.604, plac zabaw przy przedszkolu – 1.991, plac przy MGOK i park w centrum – 3.278, hydrofornia 1.400,-), 85213 Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej na podstawie pisma Nr FB-II.3111.257.2013 MA Wojewody Podlaskiego z przeznaczeniem na opłacenie składki na ubezpieczenie zdrowotne na kwotę 2.500 zł; 85219 Ośrodki pomocy społecznej o kwotę 0,75 zł, na składki społeczne; 85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi środki na zadania wynikające z programu GKRPA o kwotę 5.816 zł, środki z rozliczenia z lat poprzednich; 92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury o kwotę 2.000 zł, sfinansowanie inscenizacji zajęcia Suraża przez powstańców 1863 r. oraz bitwy z Rosjanami na festynie „Grodzisko”.

Plan wydatków uległ zmniejszeniu w rozdziałach: 75023 Urzędy miast i gmin o kwotę 9.273 zł; 80104 Przedszkola o kwotę 4.350 zł; 90017 Gospodarka komunalna o kwotę 1.372 zł.

Dokonano przesunięć między rozdziałami, paragrafami : w rozdziale 01095 Pozostała działalność korekta do otrzymanej dotacji; w rozdziale 75702 Obsługa długu publicznego przesunięto z odsetek na poręczenie kredytu dla Stowarzyszenia „Cichy zakątek Kowale” na realizację zadania pn. „Budowa sportowego placu zabaw przy świetlicy wiejskiej w Kowalach” dofinansowanego z PROW na kwotę 25.000 zł, w rozdziale 85206 Wspieranie rodzin korekta do otrzymanej dotacji; w rozdziale 85295 Pozostała działalność o kwotę 168 zł tj. 3 % kosztów obsługi wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego.